

Katowice, 10 czerwca 2025 r.
Nr sprawy: OE-WS-PZ.7222.29.2024
OE-PZ.7222.84.2024
Nr pisma: OE-WS-PZ.KW-00844/25
(za dowodem doręczenia)

Decyzja nr 2095/OE/2025

Organ wydający Marszałek Województwa Śląskiego

W sprawie wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego

Na podstawie art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572, dalej: ustawa Kpa) oraz na podstawie art. 180, art. 181 ust. 1 pkt. 1, art. 183 ust. 1, art. 184 ust. 1, art. 192, art. 201, art. 211, art. 214 ust. 5 oraz art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, dalej: ustawa POŚ)

Po rozpoznaniu wniosku przedstawiciela spółki Fabryka Sprzętu Ratunkowego i Lamp Górniczych „FASER” S.A. z siedzibą w Tarnowskich Górach, o zmianę pozwolenia zintegrowanego

orzekam:

zmienić warunki pozwolenia zintegrowanego, udzielonego decyzją Marszałka Województwa Śląskiego nr 1605/OS/2008 z dnia 30 czerwca 2008 r. (zmienionego decyzjami Marszałka Województwa Śląskiego nr 3393/OS/2011 z dnia 18 listopada 2011 r., nr 2611/OS/2014 z dnia 26 listopada 2014 r. oraz nr 2662/OE/2023 z dnia 20 lipca 2023 r.) dla instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanień procesowych przekracza 30 m³, zlokalizowanej w Tarnowskich Górach,

przy ul. Nakielskiej 42/44, eksploatowanej przez spółkę Fabryka Sprzętu Ratunkowego i Lamp Górniczych „FASER” S.A. z siedzibą w Tarnowskich Górach (NIP: 6451990574, REGON: 272410537), w następujący sposób:

I. Część I pozwolenia zintegrowanego, pn. Rodzaj i parametry instalacji

otrzymuje brzmienie:

„I. Rodzaj i parametry instalacji

1. Rodzaj prowadzonej działalności

Spółka Fabryka Sprzętu Ratunkowego i Lamp Górniczych „FASER” S.A. z siedzibą w Tarnowskich Górach, prowadzi działalność w zakresie produkcji gotowych wyrobów, takich jak: aparaty tlenowe i powietrzne, pochłaniacze i filtropochłaniacze oraz lampy akumulatorowe nahełmne, a także wskaźniki rurkowe i części dla sprzętu gazowniczego. Docelowym odbiorcom wyrobów gotowych, są branże: górnictwa, ratownictwa górniczego, przemysłu oraz wojska.

Na terenie zakładu, eksploatowane są następujące instalacje:

- a) instalacja do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m³,
- b) instalacja produkcji wykrywaczy rurkowych,
- c) instalacja montażu lamp nahełmnych.

Niniejsze pozwolenie zintegrowane, obejmuje instalację do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m³. Pozostałe instalacje, tj. instalacja produkcji wykrywaczy rurkowych oraz instalacja montażu lamp nahełmnych, objęte są pozwoleniami sektorowymi.

2. Charakterystyka instalacji IPPC - opis technologiczny

W skład instalacji IPPC, wchodzi linie technologiczne:

- ciąg chemicznej obróbki powierzchniowej detali małogabarytowych – galwanizernia konwencjonalna, o łącznej pojemności wanien procesowych: 7,51 m³,
- ciąg chemicznej obróbki powierzchniowej detali, o większych gabarytach – galwanizernia EPCO, o łącznej pojemności wanien procesowych: 21,4 m³,
- ługowanie, o łącznej pojemności wanien procesowych: 2,4 m³,
- ciąg oczyszczania ścieków przemysłowych.

W galwanizerni konwencjonalnej, eksploatowane są: linia alkaliczno-kwaśna, linia cynkowania, linia niklowania – miedziowania – cynkowania.

Na linii alkaliczno-kwaśnej, prowadzone są następujące operacje:

- odtłuszczenie elektrochemiczne,
- odtłuszczenie chemiczne,
- dekapowanie,
- trawienie,
- elektropolerowanie stali,
- odniklowanie.

Na linii cynkowania, prowadzone są następujące operacje:

- odtłuszczenie elektrochemiczne,
- dekapowanie,
- cynkowanie,
- pasywacja niebieska,
- pasywacja żółta.

Na linii niklowo-miedziowo-cynkowej, prowadzone są następujące procesy:

- niklowanie,
- miedziowanie,
- cynkowanie,
- odtłuszczenie,
- trawienie.

Poszczególne procesy, oddzielone są procesami odzysku w płuczkach odzyskowych oraz płukania w płuczkach wodnych. Operacje te, wykonywane są na detalach małogabarytowych, które, po zanurzeniu w kąpielach, są wyciągane, w celu obcieknięcia nad wannami procesowymi, a następnie, zanurzane w płuczkach odzyskowych oraz w płuczkach przelewowych. Roztwory z płuczek odzyskowych (płukanie detali w wodzie odmineralizowanej po niklowaniu, miedziowaniu, cynkowaniu), służą do uzupełniania objętości poszczególnych kąpeli w wannach procesowych. Kąpiele ogrzewane są bezpośrednio grzałkami elektrycznymi. Wanny wyłożone są tworzywem, odpornym na działanie stosowanych substancji chemicznych lub wykonane w całości z tworzywa.

W ciągu chemicznej obróbki powierzchniowej detali, o większych gabarytach (galwanizerni EPCO), prowadzone są następujące operacje:

- odtłuszczenie,
- trawienie w kwasie solnym,
- ługowanie,
- fosforanowanie,
- odtłuszczenie,
- dekapowanie,
- cynkowanie,
- pasywacja niebieska,

- miedziowanie,
- niklowanie błyszczące,
- niklowanie matowe.

Przygotowanie detali wielogabarytowych do nakładania powłok dekoracyjnych, obejmuje procesy odłuszczenia wstępnego, trawienia oraz odłuszczenia elektrochemicznego. Poszczególne procesy, oddzielone są procesami odzysku w płuczkach odzyskowych oraz płukania w płuczkach wodnych. Roztwory z płuczek odzyskowych, wykorzystywane są do uzupełnienia objętości poszczególnych kąpielii w wannach procesowych. W ramach obróbki powierzchniowej detali, prowadzone jest również ługowanie. Wanny procesowe, ogrzewane są wodą technologiczną, będącą w obiegu zamkniętym lub grzałkami elektrycznymi. Utrzymywanie właściwej temperatury w wannach, zapewniają regulatory.

We wszystkich ciągach chemicznej obróbki powierzchniowej detali, prowadzona jest regeneracja kąpielii, polegająca na przelewaniu jej do wolnej wanny procesowej, płuczki lub zbiornika regeneracyjnego, w celu zdekantowania, oczyszczeniu wanny z osadów poreakcyjnych, a następnie, przelaniu odstalego roztworu do wanny procesowej macierzystej, uzupełnieniu wodą i składnikami kąpielii, do wymaganego stężenia i objętości.

3. Źródła emisji substancji do powietrza

Źródłem emisji substancji do powietrza z instalacji, są procesy technologiczne, prowadzone w wannach, wypełnionych roztworami. Procesy związane z obróbką powierzchniową, powodują powstawanie oparów, które po oczyszczeniu, odprowadzane są do atmosfery, poprzez emitory.

Ograniczenie emisji do powietrza, realizowane jest w następujący sposób:

- zastosowanie kolumny z pierścieniami Raschiga do oczyszczania gazów, odprowadzanych z wanny do ługowania, o skuteczności redukcji 80%,
- zastosowanie kolumny z pierścieniami Bieleckiego do oczyszczania gazów, odprowadzanych z wanny do odłuszczenia, trawienia w kwasie solnym ługowania i fosforanowania ciągu technologicznego EPCO (emitor E68),
- zastosowanie płuczki wodnej, zraszanej 5% NaOH, do oczyszczania gazów, odprowadzanych z kabiny trawialniczej (HCl) w ciągu EPCO, do skuteczności redukcji 40% (emitor E75).

4. Gospodarka wodno-ściekowa

4.1. Gospodarka wodna

Do celów socjalno-bytowych oraz celów technologicznych (gdzie zastosowanie ma woda odmineralizowana, używana w płuczkach odzyskowych oraz kąpielach galwanicznych, płukania detali po przeprowadzonych operacjach galwanicznych w płuczkach wodnych), pobierana jest woda podziemna, z triasowego poziomu

wodonośnego, poprzez dwa ujęcia, zlokalizowane na terenie zakładu.
 Ilość wykorzystywanej wody do celów technologicznych: ok. 2 400 m³/m-c, z czego na potrzeby instalacji IPPC: ok. 1 900 m³/m-c.
 Ilość wykorzystywanej wody na cele socjalno-bytowe: ok. 600 m³/m-c.
 Pomiar ilości pobieranej wody, dokonywany jest za pomocą odczytów wskaźników wodomierza.

4.2. Gospodarka ściekowa

Ścieki przemysłowe, wytwarzane w instalacji IPPC, stanowią wody popłuczne oraz ścieki alkaliczne i kwaśne, powstające w czasie trawienia oraz powierzchniowej obróbki metali, a także w stacji neutralizacji ścieków i laboratorium. Ilość ścieków przemysłowych, kształtuje się na poziomie: 2 400 m³/m-c (160 m³/d).

Ścieki przemysłowe, podczyszczane są w zakładowej oczyszczalni ścieków, a następnie, wraz z podczyszczonymi wodami opadowymi, kierowane są do rzeki Stoły, istniejącym wylotem kolektora ogólnospławnego, o średnicy Ø500 mm. Ilość wód opadowych i roztopowych z terenu zakładu, to ok. 44 m³/d, z czego z instalacji: ok. 2 m³/d.

Ścieki socjalno-bytowe, wytwarzane przez pracowników, związanych z instalacją wraz z pozostałymi ściekami socjalno-bytowymi, odprowadzane są do miejskiej sieci kanalizacyjnej, na podstawie umowy z Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach.

Ilość ścieków socjalno-bytowych z zakładu to ok. 600 m³/m-c, z czego z instalacji: ok. 50 m³/m-c.

5. Źródła emisji hałasu do środowiska

Parametry akustyczne źródeł hałasu

L.p.	Źródło	Równoważny poziom dźwięku wewnątrz pomieszczeń L _{Aeq} [dB(A)]
Hala 1		
1	Galwanizernia EPCO	74,8
2	Galwanizernia konwencjonalna	70,8
3	Cynkownia	73,8
4	Pomieszczenie Myjki	76,1
5	Magazyn	79,1
Hala 20		
6	Trawialnia	76,4
Budynek 48 (65)		
7	Oczyszczalnia ścieków przemysłowych	73,3

Instalacja pracuje w sposób ciągły, w porze dziennej, tj. od 6⁰⁰ do 22⁰⁰, bez wariantów.

6. Gospodarka odpadami

W instalacji IPPC, wytwarzany jest osad z zakładowej oczyszczalni ścieków, zaklasyfikowany pod kodem 19 08 13* - Szlamy zawierające substancje niebezpieczne z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych.

7. Zużycie surowców oraz wielkość zużycia mediów, na potrzeby technologiczne instalacji

L.p.	Nazwa	Wielkość	Jednostka
1	Energia elektryczna	800	MWh/rok
2	Ciepło	3 500	GJ/rok
3	Kwas solny	4 200	kg/rok
4	Kwas siarkowy	1 794	kg/rok
5	Kwas azotowy	1 470	kg/rok
6	Kwas fosforowy	921	kg/rok
7	Wodorotlenek sodu	1 000	kg/rok
8	Chlorek potasu	100	kg/rok
9	Chlorek cynku	100	kg/rok
10	Chlorek niklu	100	kg/rok
11	Siarczan niklu	200	kg/rok
12	Anoda niklowa	792	kg/rok
13	Anoda cynkowa	200	kg/rok

”

II. Część II pozwolenia zintegrowanego, pn. **Wymagane działania i środki, w tym środki techniczne, mające na celu zapobieganie lub ograniczanie emisji. Sposoby osiągnięcia wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości**

otrzymuje brzmienie:

„II. Wymagane działania i środki, w tym środki techniczne, mające na celu zapobieganie lub ograniczanie emisji. Sposoby osiągnięcia wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości, które mają zastosowanie w instalacji IPPC

1. W zakresie ochrony powietrza:

- zastosowanie urządzeń, ograniczających stężenie substancji odprowadzanych do atmosfery, tj.: kolumny z pierścieniami Raschiga do oczyszczania gazów, odprowadzanych z nadwanien do ługowania, kolumny z pierścieniami Bieleckiego dla oparów dostawionych do ciągu EPCO, tj. z nadwanien do odtłuszczania, trawienia w kwasie solnym, ługowania i fosforanowania

oraz płuczki wodnej, zraszanej 5% NaOH, dla oczyszczania gazów z kabiny trawialniczej (HCl – galwanizernia EPCO),

- stosowanie kąpeli niskotemperaturowych,
- zastosowanie zautomatyzowanego urządzenia do mycia i odtłuszczania, w urządzeniu, nie powodującym emisji oparów.

2. W zakresie ochrony przed hałasem:

- proces produkcyjny w instalacji, odbywa się tylko w porze dziennej.

3. W zakresie ochrony wód podziemnych:

- odpady przechowywane są w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, w miejscach o utwardzonych powierzchniach.

4. W zakresie ochrony wód powierzchniowych:

- okresowe regeneracje kąpeli, obniżające zużycie wody oraz poszczególnych składników kąpeli,
- wykorzystywanie wody z płuczek odzyskowych, wykorzystywanej do uzupełniania objętości poszczególnych kąpeli w wannach procesowych,
- bieżąca kontrola stężenia, kwasowości, temperatury,
- wykorzystywanie do mycia i odtłuszczania detali urządzenia, zapewniającego zautomatyzowanie i zamknięcie procesu mycia z bezchlorkowych preparatach i suszenia w jednej komorze (brak ścieków),
- wykorzystywanie ścieków alkalicznych i kwaśnych w procesie oczyszczania ścieków,
- oczyszczanie ścieków z galwanizerni w zakładowej oczyszczalni ścieków,
- zwracanie odcieku z prasy filtracyjnej do zbiorników reakcyjnych oczyszczalni ścieków.

5. W zakresie gospodarki odpadami:

- prasowanie osadów z oczyszczalni ścieków, workowanie oraz przekazywanie odbiorcy zewnętrznemu,
- magazynowanie odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

6. W zakresie stosowanej technologii:

- minimalizacja strat energii elektrycznej,
- regularna konserwacja prostowników i szyn prądowych,
- izolacja termiczna ogrzewanych wanien procesowych,
- optymalizacja składu kąpeli technologicznych i zakresu ich temperatury roboczej,
- monitorowanie temperatury procesów technologicznych i ich regulacja w optymalnych granicach,
- dodawanie substancji emulgujących i powierzchniowo-czynnych do kąpeli związanej z elektrolitycznym odtłuszczaniem.”

otrzymuje brzmienie:

1.1. Dopuszczalna emisja godzinowa

1.1.1. Dopracowanie emisji gazowej							

--	--	--	--	--	--	--	--

Symbol

emitora

Źródło emisji

Urządzenie

ochrony

powietrza

Parametry emitora

Czas pracy

Substan-cja

Dopu-szczalna

emisja

[kg/h]

Wysokość

[m]

Średnica/

przekrój

[m]

[h/rok]

Ciąg chemicznej obróbki detali – galwanizernia konwencjonalna (klasyczna)

E64

Wanny linii alkaliczno-kwaśnej

-

11,0

0,4

3 360

Kwas siarkowy (VI)

0,0008

Chloro-wodór

0,0056

E65

Wanny linii cynkowania

-

11,0

0,4

2 000

Cynk
i jego związki

0,00003

Chloro-wodór

0,0028

E66

Wanny linii niklowania, miedziowania, cynkowania

-

11,0

0,4

3 360

Miedź

0,00004

Kwas siarkowy (VI)

0,0008

Cynk
i jego związki

0,00007

E78

Kabiny trawialnicze

-

11,0

(0,3 x 0,3)

960

Dwutlenek azotu

0,149

Chloro-wodór

0,0237

Ciąg chemicznej powierzchniowej obróbki detali – galwanizernia EPCO

E69

Wanna
do odtłuszczania elektro-chemicznego oraz dekapowania

-

11,0

0,4

3 400

Chloro-wodór

0,0027

E70

Cynkowanie

-

8,0

0,25

3 400

Cynk
i jego związki

0,0001

E72

Wanny
do niklowania
i miedziowania

-

11,0

0,4

3 400

Nikiel

0,00028

Miedź

0,0001

E74

Wanny
do odniklowania

7,0

0,25

1 200

Dwutlenek azotu

0,0004

E75

Kabina trawialnicza (HCl)

Płuczka wodna zraszana 5% NaOH

11,0

0,25

1 200

Chloro-wodór

0,0011

1.2. Dopuszczalna emisja roczna

Nazwa substancji	Emisja roczna [Mg/rok]
Dwutlenek azotu	0,1435
Kwas siarkowy (VI)	0,005376

Chlorowodór	0,057668
Miedź	0,000474
Nikiel	0,000952
Cynk i jego związki	0,000635

”

IV. W części V pozwolenia zintegrowanego, pn. Zakres i sposób monitorowania procesów technologicznych, w tym, pomiaru i ewidencjonowania wielkości emisji,

punkt 3. Monitoring emisji gazów lub pyłów do powietrza

otrzymuje brzmienie:

„3. Monitoring emisji gazów lub pyłów do powietrza

Monitoring emisji substancji do powietrza, należy prowadzić w następujący sposób:

- Emitter E78 – w zakresie emisji chlorowodoru,
- Emitter E72 – w zakresie emisji niklu,

z częstotliwością raz na dwa lata.

Pomiary powinny być wykonywane w przygotowanych stanowiskach pomiarowych, za urządzeniami ochrony powietrza, których lokalizacja powinna być zgodna z Polskimi Normami.”

V. Część VII pozwolenia zintegrowanego, pn. Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia

otrzymuje brzmienie:

„VII. Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia

Prowadzącego instalację, zobowiązuje się do:

1. Przedkładania wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska oraz organowi właściwemu do wydania pozwolenia zintegrowanego, sprawozdania (wraz z podsumowaniem i wnioskami) z wykonywanych pomiarów, w terminach zgodnych z obowiązującymi przepisami.
2. Ewidencjonowania i przechowywania wyników przeprowadzonych pomiarów emisji, danych o wielkości emisji, czasie pracy instalacji oraz o ilości zużywanych surowców w procesie technologicznym i wielkości produkcji przez

- 5 lat od zakończenia roku kalendarzowego, którego dotyczą.
3. Przedkładania do 30 maja każdego roku, corocznej informacji, obejmującej analizę pod kątem wprowadzania do środowiska substancji i energii, pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, zgodnie z tabelą zamieszczoną na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Informacja ta powinna zawierać porównanie warunków pracy instalacji z warunkami określonymi w pozwoleniu, w poszczególnych elementach ochrony środowiska, z uwzględnieniem wyników pomiarów, przedstawieniem sposobów realizacji praw i obowiązków prowadzącego instalację, a także informacji o kontrolach i ewentualnych skargach na działalność instalacji (dostęp do tabeli: *bip.slaskie.pl – Środowisko – Wydanie pozwolenia zintegrowanego – Załączniki - na dole strony, załącznik pn. Roczna informacja oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu zintegrowanym*).
 4. Przedkładania sprawozdań z wykonywanych pomiarów oraz corocznej informacji, za pomocą ePUAP lub na elektronicznym nośniku danych (bez wersji papierowej), opisanych odpowiednio treścią: „OE.PZ.POMIARY_93” lub „OE.PZ.INFORMACJA_COROCZNA_93”.
 5. Archiwizowania danych dotyczących monitoringu środowiska i kontroli eksploatacji instalacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie.
 6. Podjęcia natychmiastowych działań, zmierzających do usunięcia awarii, w przypadku jej wystąpienia oraz poinformowania o wystąpieniu awarii osoby znajdującej się w strefie zagrożenia oraz jednostkę organizacyjną Państwowej Straży Pożarnej albo Policji albo Wójta, Burmistrza lub Prezydenta Miasta.
 7. Złożenia wniosku o dokonanie zmian w pozwoleniu zintegrowanym, w przypadku zmian warunków określonych w pozwoleniu.”

VI. Pozostałe punkty decyzji pozostają bez zmian

Uzasadnienie

I. Uzasadnienie faktyczne

Decyzją z dnia 30 czerwca 2008 r., nr 1605/OS/2008, Marszałek Województwa Śląskiego udzielił pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanień procesowych przekracza 30 m³, zlokalizowanej w Tarnowskich Górach, eksploatowanej przez Fabrykę Sprzętu Ratunkowego i Lamp Górniczych „FASER” S.A. z siedzibą w Tarnowskich Górach, przy ul. Nakielskiej 42/44.

Decyzja ta, została następnie zmieniona decyzjami Marszałka Województwa Śląskiego:

- nr 3393/OS/2011 z dnia 18 listopada 2011 r.,
- nr 2611/OS/2014 z dnia 26 listopada 2014 r.,

- nr 2662/OE/2023 z dnia 20 lipca 2023 r.

W dniu 26 czerwca 2024 r., Marszałek Województwa Śląskiego, otrzymał wniosek przedstawiciela spółki, o zmianę warunków ww. pozwolenia zintegrowanego. W treści wniosku przedstawiciel spółki wskazał, że zmiana pozwolenia zintegrowanego jest podyktowana koniecznością aktualizacji treści decyzji, w związku z zaistniałymi zmianami w przedmiotowej instalacji, a które to dotyczyły procesów technologicznych oraz bilansu masowego stosowanych surowców oraz wielkości zużycia mediów.

Strona, w załączeniu do wniosku, przedłożyła wymagane informacje i materiały, w tym zaświadczenia o niekaralności wszystkich osób uprawnionych do reprezentowania spółki, zgodnie z KRS, w myśl art. 184 ust. 4 pkt. 7 ustawy POŚ, wydane na wniosek, przez Biuro Informacyjne Krajowego Rejestru Karnego Ministerstwa Sprawiedliwości.

Przedmiotowa instalacja, zgodnie z brzmieniem punktu 2 ppkt 7 załącznika rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1169), kwalifikuje się do instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości. Wobec tego dla ww. instalacji wymagane było uzyskanie pozwolenia zintegrowanego, w trybie przepisów ustawy POŚ.

Przedmiotowe przedsięwzięcie, zgodnie z § 2 ust. 1 pkt 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2019 r. poz. 1839), należało uznać za przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko.

Po dokonaniu wstępnej analizy wniosku, organ stwierdził, że:

- 1) jest właściwy do jego rozpoznania, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy POŚ,
- 2) wniosek spełnia wymogi formalne, określone w art. 208 ustawy POŚ,
- 3) wnioskowana zmiana stanowi nieistotną zmianę instalacji, w rozumieniu art. 3 pkt. 7 ustawy POŚ.

Mając powyższe na względzie, organ przystąpił do rozpatrzenia wniosku.

II. Przebieg postępowania administracyjnego

Zgodnie z zapisem art. 21 ust. 2 pkt 23 lit. k tiret pierwsze ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112), dane dotyczące wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego zamieszczono w publicznie dostępnym wykazie danych.

Zgodnie z obowiązkiem, wynikającym z art. 209 ustawy POŚ, zapis wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego (wraz z uzupełnieniami) w wersji elektronicznej, został

przesłany ministrowi właściwemu do spraw klimatu, na adres email:
pozwolenia.zintegrowane@klimat.gov.pl

Marszałek Województwa Śląskiego, prowadząc postępowanie dotyczące zmiany warunków pozwolenia zintegrowanego, wezwał Stronę do złożenia wyjaśnień i uzupełnień, pismami z dnia: 27 sierpnia 2024 r., 12 grudnia 2024 r. oraz 11 lutego 2025 r. Strona złożyła wyjaśnienia i uzupełnienia do przedmiotowego wniosku, pismami z dnia: 30 października 2024 r., 14 stycznia 2025 r. oraz 10 marca 2025 r.

Pismem z dnia 21 maja 2025 r., Organ, zgodnie z art. 10 § 1 ustawy Kpa, zawiadomił Strony postępowania, że przed wydaniem decyzji mają prawo do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie siedmiu dni, licząc od dnia jego doręczenia. Stroną postępowania administracyjnego jest również Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Zarząd Zlewni w Opolu. Strony nie wniosły uwag do sprawy we wskazanym terminie.

III. Uzasadnienie prawne

Zgodnie z art. 180 ustawy POŚ, eksploatacja instalacji powodująca wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza, wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, wytwarzanie odpadów jest dozwolona po uzyskaniu pozwolenia, jeżeli jest ono wymagane. Powyższy przepis ustanawia generalną zasadę, zgodnie z którą prowadzenie pewnego rodzaju działalności, powodującej określone skutki dla środowiska, wymaga uzyskania zgody organu administracji.

Jak wskazuje NSA, *„Obowiązek uzyskania pozwolenia jest konsekwencją przede wszystkim tego, że środowisko jest istotnym elementem procesów gospodarczych, w kontekście użytkowania jego zasobów oraz powodowania emisji, która może przekształcić się w zanieczyszczenie”* (wyrok NSA z dnia 10 marca 2020 r., sygn. akt II OSK 1224/18).

Działalność, o której stanowi ww. przepis to eksploatacja instalacji, natomiast skutki - to emisja do środowiska substancji, które je zanieczyszczają. Nie każda jednak tego rodzaju działalność wymaga uzyskania pozwolenia.

Zgoda organu jest bowiem konieczna wyłącznie wtedy, gdy ustawodawca, w sposób wyraźny, nałoży obowiązek jej otrzymania. Pozwolenia, o których stanowi art. 180 ustawy POŚ są nazywane w doktrynie pozwoleniami emisyjnymi. Katalog tych pozwoleń został określony w art. 181 ust. 1 ustawy POŚ. Jednym z nich jest pozwolenie zintegrowane (art. 181 ust. 1 pkt 1 ustawy POŚ). Ideą pozwolenia zintegrowanego jest kompleksowe zarządzanie emisjami do środowiska.

Ujmuje ono bowiem swoją treścią całość oddziaływań na środowisko i zastępuje wszelkie pozwolenia sektorowe i ewentualne inne decyzje o charakterze reglamentacyjnym,

związane z ochroną środowiska, a wymagane w związku z eksploatacją określonych instalacji (Prawo Ochrony Środowiska. Komentarz, pod red. nauk. M. Górskiego, wyd. C.H. Beck, Legalis).

W myśl art. 201 ust. 1 ustawy POŚ, pozwolenia zintegrowanego wymaga prowadzenie instalacji, której funkcjonowanie, ze względu na rodzaj i skalę prowadzonej w niej działalności, może powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, z wyłączeniem instalacji lub ich części stosowanych wyłącznie do badania, rozwoju lub testowania nowych produktów lub procesów technologicznych.

Zgodnie natomiast z art. 201 ust. 2 ustawy POŚ, minister właściwy do spraw klimatu określi, w drodze rozporządzenia, rodzaje instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości.

Jak wynika z powołanych przepisów, uzyskanie pozwolenia zintegrowanego jest konieczne wyłącznie w przypadku prowadzenia ściśle określonych instalacji, tj. tylko takich, które zostały enumeratywnie wskazane w ww. rozporządzeniu wykonawczym. Aktualnie katalog takich instalacji określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz.U. z 2014 r. poz. 1169). Innymi słowy, jeżeli dany podmiot zamierza eksploatować instalację, która wpisuje się w katalog, określony w rozporządzeniu, ma obowiązek uzyskać pozwolenie zintegrowane (por. wyrok WSA w Olsztynie z dnia 26 września 2019 r., sygn. akt II SA/OI 443/19).

Co ważne, pozwolenie zintegrowane, mimo że – w istocie rzeczy – zastępuje tzw. pozwolenia sektorowe (por. art. 182 i art. 211 ust. 1 ustawy POŚ), to nie może być przez nie zastępowane (analogicznie: wyrok WSA w Lublinie z dnia 13 września 2010 r., sygn. akt II SA/Lu 205/10).

Pozwolenie zintegrowane wydaje, w drodze decyzji, na wniosek prowadzącego instalację, organ ochrony środowiska (art. 183 ust. 1 w zw. z art. 184 ust. 1 ustawy POŚ). System organów ochrony środowiska został określony w art. 376 i nast. ustawy POŚ. Jak wynika z art. 376 pkt 2b ustawy POŚ, jednym z organów ochrony środowiska jest marszałek województwa. Jego kompetencje określa art. 378 ust. 2a ustawy POŚ.

Zgodnie z tym przepisem, marszałek województwa jest właściwy w sprawach:

- 1) przedsięwzięć i zdarzeń na terenach zakładów, gdzie jest eksploatowana instalacja, która jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko,
- 2) przedsięwzięcia mogącego zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji

o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, realizowanego na terenach innych niż wymienione w pkt 1,

- 3) pozwolenia na wytwarzanie odpadów i pozwolenia zintegrowanego dla instalacji komunalnych, o których mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach,
- 4) o których mowa w art. 237 i art. 362 ust. 1-3, w zakresie dróg innych niż autostrady i drogi ekspresowe, usytuowanych w miastach na prawach powiatu.

Biorąc pod uwagę powyższe, należy stwierdzić, że marszałek województwa jest właściwy do udzielania tylko niektórych pozwoleń zintegrowanych. Instalacja będąca przedmiotem takiego pozwolenia musi stanowić bowiem albo przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko albo być instalacją komunalną, o której mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy o odpadach. Katalog przedsięwzięć, mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839).

Treść pozwolenia zintegrowanego wyznacza zasadniczo art. 211 ust. 1 ustawy POŚ, wskazując, że pozwolenie zintegrowane spełnia wymagania określone dla pozwoleń, o których mowa w art. 181 ust. 1 pkt 2 i 4 (tj. pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza oraz pozwolenia na wytwarzanie odpadów), pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód oraz pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi. Dodatkowe elementy pozwolenia zintegrowanego zostały określone w art. 211 ust. 3-9 ustawy POŚ, a także w art. 202 ust. 1-6 ustawy POŚ.

Pozwolenia zintegrowane wydawane są, co do zasady, na czas nieoznaczony (art. 188 ust. 1 ustawy POŚ). Trzeba jednak zauważyć, że dotyczą one instalacji, które są cały czas eksploatowane oraz zmieniają się w czasie. Stąd też ustawodawca przewidział możliwość zmiany pozwoleń zintegrowanych, odstępując tym samym od ogólnej zasady trwałości decyzji administracyjnych, określonej w art. 16 ustawy Kpa.

Podstawą dokonania zmiany pozwolenia zintegrowanego są zasadniczo przepisy art. 192 ustawy POŚ w zw. z art. 163 ustawy Kpa (analogicznie: wyrok NSA z dnia 19 września 2019 r. sygn. akt: II OSK 821/18). Pierwszy z tych przepisów stanowi, że przepisy o wydawaniu pozwolenia stosuje się odpowiednio w przypadku zmiany jego warunków. Zgodnie natomiast z art. 163 ustawy Kpa, organ administracji publicznej może uchylić lub zmienić decyzję, na mocy której strona nabyła prawo, także w innych przypadkach oraz na innych zasadach niż określone w niniejszym rozdziale, o ile przewidują to przepisy szczególne. Oprócz tego, należy zwrócić uwagę na art. 214 ust. 4 i ust. 5 ustawy POŚ, zgodnie z którymi:

- wniosek o zmianę pozwolenia zintegrowanego zawiera dane, o których mowa w art. 184 i art. 208, mające związek z planowanymi zmianami,
- decyzja o zmianie pozwolenia zintegrowanego określa wymagania, o których mowa w art. 188 i art. 211, mające związek z planowanymi zmianami.

Przepisy te, korespondując z powołanymi wyżej art. 192 ustawy POŚ oraz art. 163 ustawy Kpa, precyzyjnie określają, zarówno zakres wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, jak i treść decyzji o zmianie takiego pozwolenia. Biorąc zatem pod uwagę:

- rodzaj instalacji, będącej przedmiotem wniosku,
- zakres przedmiotowy wniosku,

organ stwierdza, że przedmiotowy wniosek należy rozpoznać w oparciu o wyżej wskazane przepisy.

IV. Uzasadnienie szczegółowe

W wyniku analizy merytorycznej treści wniosku oraz zgromadzonego w sprawie całokształtu materiału dowodowego pod kątem zgodności z przepisami prawa materialnego w zakresie ochrony środowiska, organ przychylił się do wniosku strony i niniejszą decyzją dokonał zmian pozwolenia zintegrowanego, w części I pn. Rodzaj i parametry instalacji, w części II pn. Wymagane działania i środki, w tym środki techniczne, mające na celu zapobieganie lub ograniczanie emisji. Sposoby osiągania wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości, w części III pn. Warunki wprowadzania do środowiska substancji i energii, w części V pn. Zakres i sposób monitorowania procesów technologicznych, w tym, pomiaru i ewidencjonowania wielkości emisji oraz w części VII pn. Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia.

Dokonane niniejszą decyzją zmiany warunków pozwolenia zintegrowanego odnoszą się do następujących zagadnień:

- 1) charakterystyki instalacji oraz wielkości zużycia stosowanych surowców, energii i paliw,
- 2) ochrony powietrza,
- 3) aktualizacji brzmienia punktów odnoszących się do monitoringu oraz sposobu przekazywania informacji.

Ad. 1

Zmiana w opisie instalacji IPPC, spowodowana jest wyłączeniem, w ciągu procesów chemicznej obróbki powierzchniowej detali (trawialnia), wanień do odtłuszczania, trawienia w kwasie solnym, trawienia w kwasie siarkowym, fosforanowania.

Obecnie, eksploatowane są dwie wanny do ługowania, o pojemności 1,2 m³.

W ciągu chemicznej obróbki powierzchniowej detali o większych gabarytach (galwanizernia) EPCO, zostały dodane wanny: do odtłuszczania (o pojemności 1,85 m³), trawienia w kwasie solnym (o pojemności 1,85 m³), ługowania (o pojemności 1,85 m³), fosforanowania (o pojemności 1,85 m³). Dodane wanny, zostały podłączone do emitora E68.

Ponadto zaktualizowano punkt dotyczący ilości substancji, stosowanych w procesie produkcyjnym, wielkości zużycia energii elektrycznej oraz ciepła.

Ad. 2

Analiza wniosku w zakresie ochrony powietrza, wykazała co następuje:

Zmiana pozwolenia zintegrowanego w zakresie ochrony powietrza, związana jest ze zmianami w instalacjach, które należy uwzględnić w treści decyzji, a mianowicie, ze zmianami w liniach technologicznych, gdzie nastąpiła optymalizacja miejsca i procesu.

Ww. zmiany dotyczyły:

- ciągu chemicznej obróbki powierzchniowej detali (trawialnia) – gdzie wyłączono z użytkowania wanny: do odtłuszczania ($1,5 \text{ m}^3$, $1,2 \text{ m}^3$), trawienia w kwasie solnym ($1,6 \text{ m}^3$), trawienia w kwasie siarkowym ($1,1 \text{ m}^3$), fosforanowania (2 szt. x $1,8 \text{ m}^3$), w sumie: 9 m^3 – pozostałe dwie wanny do ługowania (2 szt. x $1,2 \text{ m}^3$),
- ciągu chemicznej obróbki powierzchniowej detali o większych gabarytach (galwanizernia EPCO) – gdzie wprowadzono wanny: do odtłuszczania ($1,85 \text{ m}^3$), trawienia w kwasie solnym ($1,85 \text{ m}^3$), ługowania ($1,85 \text{ m}^3$), fosforanowania ($1,85 \text{ m}^3$), które podłączono do emitora E68 (emitor nie był użytkowany – pozostał po zlikwidowanym ciągu chromowania na linii EPCO).

Biorąc powyższe pod uwagę, zaktualizowano zapisy w punkcie I.3. pozwolenia zintegrowanego, zawierającym opis źródeł emisji, zlokalizowanych na terenie zakładu oraz w punkcie III.1. pozwolenia, zawierającym parametry źródeł emisji, a także dopuszczalne rodzaje i ilości substancji dozwolone do wprowadzania do powietrza z instalacji IPPC, w trakcie normalnej pracy instalacji.

Zgodnie z wnioskiem strony, w pozwoleniu zintegrowanym, nie określono wielkości emisji substancji wprowadzanych do powietrza emitorem E68, ponieważ zgodnie z informacjami przedstawionymi w dokumentacji wnioskowej, przeprowadzone pomiary emisji substancji, wykonane zarówno przed jak i za urządzeniem ochrony powietrza, zainstalowanym na tym emitorze, wykazały, że poziom emisji zanieczyszczeń jest poniżej granicy oznaczalności dostępnych metod pomiarowych, co oznacza, że emisja jest tak niska, że nie można jej jednoznacznie określić, za pomocą obecnych technik badawczych. Tym samym, zakład stwierdził, że wartość „poniżej granicy oznaczalności” jest równoznaczna z uznaniem, że emisja nie występuje, wobec czego nie określono jej wielkości w pozwoleniu. Jednakże operator instalacji uznał, że pomimo braku konieczności stosowania urządzenia ochrony powietrza, dla utrzymania niskiego poziomu emisji, zakład nadal będzie je eksploatować, w celu zapewnienia najwyższego poziomu ochrony jakości powietrza.

W punkcie III.1.1. pozwolenia zintegrowanego, wykreślono zapisy dotyczące emitatorów: E31, E33, E34, E35, w związku z wyłączeniem z użytkowania źródeł emisji chlorowodoru i kwasu siarkowego (likwidacja wanien do trawienia w kwasie solnym i kwasie siarkowym), co spowodowało, że obecnie nie występuje z tych emitatorów emisja chlorowodoru i kwasu siarkowego. W punkcie tym, usunięto również emisję godzinową cyjanowodoru (cyjanków)

na emitorze E64, z uwagi na fakt, że z procesu produkcji, został wyłączony proces srebrzenia, który był oparty na kąpielach cyjankalicznych.

W związku z powyższymi zmianami, w punkcie III.1.2. pozwolenia zintegrowanego, dokonano aktualizacji wielkości emisji rocznej poszczególnych substancji, wprowadzanych do powietrza, emitorami instalacji IPPC.

W pozwoleniu zintegrowanym, wartości emisji określone zostały na poziomie wnioskowanym przez stronę. Przeprowadzone we wniosku obliczenia rozprzestrzeniania zanieczyszczeń w powietrzu, uwzględniające zmiany wprowadzone na liniach technologicznych, w tym, zmiany w wielkości emisji godzinowej substancji z poszczególnych emitorów wykazały, że przy zachowaniu parametrów i miejsc wprowadzania substancji do powietrza, eksploatacja ww. instalacji nie będzie powodowała przekroczeń standardów jakości powietrza, określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t. j. Dz. U. z 2021 r. poz. 845) oraz wartości stężeń substancji, określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 26 stycznia 2010 r. w sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. z 2010 r. Nr 16, poz. 87).

Po przeprowadzonym postępowaniu administracyjnym, organ zważył, co następuje:

W stanie faktycznym sprawy, biorąc pod uwagę przepisy prawa materialnego, zaistniała konieczność zmiany udzielonego pozwolenia zintegrowanego. Strona przedłożyła podanie w tym zakresie, które spełnia wymogi formalne. Po zbadaniu podania organ stwierdził, że wnioskowane zmiany są zgodne z przepisami szczególnymi, dotyczącymi ochrony środowiska.

Mając na względzie powyższe, orzeczono jak w sentencji.

Eksploatacja instalacji powinna być realizowana zgodnie z warunkami określonymi w pozwoleniu zintegrowanym, a także zgodnie z przepisami obowiązującego prawa.

Pouczenie

Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 ustawy Kpa, od niniejszej decyzji Stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania do Ministra Klimatu i Środowiska, za pośrednictwem Marszałka Województwa Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy Kpa, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Przedłożono dowód wniesienia opłaty skarbowej w wysokości 1 005,50 PLN.
Wpłaty dokonano na konto Urzędu Miasta Katowice.

Z up. Marszałka Województwa Śląskiego

Grzegorz Januszek

Zastępca Dyrektora

Departament Środowiska

Ekologii i Opłat Środowiskowych